

Baubewilligungen wurden erteilt an

Brigitte Gyax Nussbaumen	Einbau von Dachfenster Südseite Berglistrasse 1, Nussbaumen
Stiftung Kartause Ittingen Warth	Ersatz von Fischersteg Nussbaumersee bei Einlauf Furtbach
Wolfgang Kappeler Stein AR	Umbau und Sanierung alte Mosterei Sonnenplatz, Hüttwilen
Stefan und Moni Jösler Nussbaumen	Neubau EFH mit Doppelgarage Hofackerstrasse 3, Nussbaumen
Peter Ruoss Hüttwilen	Photovoltaikanlagen auf bestehenden Dächern Büelhof, Hüttwilen
Lotti und Walter Künzli Nussbaumen	Abbruch Siloanlage Uf Bürgle 5, Nussbaumen
Politische Gemeinde Hüttwilen (Dorfverein Nussbaumen) Hüttwilen	Infotafel zur Information der Dorfbevölkerung über Anlässe in der Gemeinde Dorfeinfahrt Nussbaumen
René Bachmann Uerschhausen	Wohnhausumbau, Einbau zusätzliche Wohnung Dorfstrasse 20, Uerschhausen
Daniel und Esther Grob Uesslingen	Fensteränderung Südfassade Rebweg 5, Nussbaumen
Ref. Kirchgemeinde Nussbaumen- Uerschhausen Nussbaumen	Kiesparkplatz für drei Personenwagen Hofackerstrasse Nussbaumen
Andreas Egli Nussbaumen	Aussendämmung Nord- und Westfassade, teilweise neue Fenster Im Chloster 8, Nussbaumen
Immo-Real GU GmbH Oberneunforn	Neubau MFH mit UT-Garage Geerenstrasse 5, Hüttwilen

Mitteilungen aus dem STEUERAMT

Staats- und Gemeindesteuern 2012

Das Steueramt macht die Steuerpflichtigen darauf aufmerksam, dass die 2. Rate der Staats- und Gemeindesteuern 2012 am 31. August 2012 zur Zahlung fällig war. Gemäss Steuergesetz sind verfallene Raten und Restbeträge durch die Gemeindebezugsstelle zu mahnen. Für verspätete Zahlungen müssen Ausgleichszinsen erhoben werden.

Das Steueramt bittet die Steuerpflichtigen, die noch ausstehenden Beträge umgehend zu bezahlen. Besten Dank.

Steuerzahlungen mittels Internet-Banking

Unsere Gemeindeverwaltung führt getrennte Buchhaltungen für das Steueramt und die Werke. Somit liegen auch verschiedene Bank- und Postkontoverbindungen vor. Damit Falschzahlungen vermieden werden können, bitten wir Sie, lediglich die der Steuerrechnung beigelegten Einzahlungsscheine zu verwenden. Bei Internetzahlungen ist die korrekte Referenznummer gemäss Einzahlungsschein zu erfassen. Bei Unklarheiten stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Renate Keiser

EINWOHNERKONTROLLE (Mutationen Juni/Juli)

Wir begrüßen in der Gemeinde:

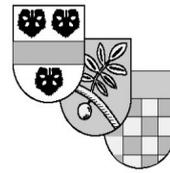
- Ayan Edris, Stammheimerstrasse 1, 8537 Nussbaumen
- Brühlmann-Betschart Lars und Olivia mit Aurel und Til, Im Obstgarten 2, 8536 Hüttwilen
- Brühlmann-Harrebye Ursula, Im Obstgarten 4, 8536 Hüttwilen
- Egli-Guggiana Urs und Silvia, Im Chloster 11, 8537 Nussbaumen
- Farkas Imre, Altwingerten, 8537 Nussbaumen
- Haas Isabelle, Hauptstrasse 15, 8536 Hüttwilen
- Hagen Fabienne, Kawazen 4, 8536 Hüttwilen
- Hebeisen Samuel, Im Berg 23, 8537 Nussbaumen
- Hornak Milos, Im Buck, 8537 Nussbaumen
- Kadmiri Mohamed, Stammheimerstrasse 1, 8537 Nussbaumen
- Keller Lukas, Alte Hofwiesstrasse 1, 8537 Nussbaumen
- Lavrik Tibor, Altwingerten, 8537 Nussbaumen
- Meyer-Trattner Fredhold, Stammheimerstrasse 5, 8537 Nussbaumen
- Müller Nicole, Alte Hofwiesstrasse 1, 8537 Nussbaumen
- Nadig Marcel, Hauptstrasse 15, 8536 Hüttwilen
- Pach Marta mit Bober Aleksandra, Schiiblestrasse 5, 8537 Uerschhausen
- Ramalingam Varathas mit Vamathevan Roshan, Dorfstrasse 2, 8537 Nussbaumen
- Robak Krystian, Zehntenstrasse 6, 8536 Hüttwilen
- Rutar Vojko, Steineggerstrasse 6, 8537 Nussbaumen
- Sahin-Strasser Adnan, Dorfstrasse 3, 8537 Nussbaumen
- Stäheli Patrick, Kawazen 2, 8536 Hüttwilen
- Stofer Gerhard, Berglistrasse 1, 8537 Nussbaumen
- Swiderek-Ilczyszyn Monika, Büelhof, 8536 Hüttwilen
- `t Hart Johanna, Im Chloster 5, 8537 Nussbaumen
- Urbanec Pavol und Urbancova Zuzana, Im Buck, 8537 Nussbaumen

Im gleichen Zeitraum sind weggezogen:

- Achermann Fabian, Nussbaumen
- Bauer Sandro, Hüttwilen
- Dehmel Dustin, Hüttwilen
- Gastaldo Remo, Nussbaumen
- Greub Marco, Nussbaumen
- Hadorn Jonas, Nussbaumen
- Herrmann Irene, Nussbaumen
- Leu Tanja, Uerschhausen
- Minder Pascal, Nussbaumen
- Mogensen-Escobar Daniel und Aimee mit Ian, Jacob, Kayla und Thomas, Nussbaumen
- Müller Kurt, Uerschhausen
- Müller Stephanie, Nussbaumen
- Notz Marco, Uerschhausen
- Piccinini Andrea, Hüttwilen
- Rüegg Marion, Hüttwilen
- Rütimann Werner, Nussbaumen
- Schmid Guido, Uerschhausen
- Strasser Flurina, Nussbaumen
- Terrell-Oelke Andrew und Gudrun, Hüttwilen
- Zehnder Lukas, Nussbaumen

Catherine Walser

Neuer Gemeindennamen für die Politische Gemeinde Hüttwilen ?



Politische Gemeinde
Hüttwilen

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Seit der Gründung der politischen Gemeinde Hüttwilen im Jahr 1997 verwenden wir als unser „amtliches“ Logo die drei Wappen unserer Dörfer. Im Rahmen der Sanierung des Regierungsgebäudes in Frauenfeld wird eine Wand mit den Wappen aller, aktuell 80, Thurgauer Gemeinden erstellt. Dazu wurde der Gemeinderat im Herbst 2011 vom Kanton aufgefordert ein offizielles Gemeindewappen zu liefern. Da ein solches z. Zt. nicht vorhanden oder bestimmt ist, wäre es zu erarbeiten.

Die bestehenden drei Wappen sind ein wichtiger Bestandteil der Identifikation der Dorfteile und haben sich aus unserer Sicht in der bisherigen Verwendung im Briefkopf und bei Anlässen mit Beflagung bewährt.

Andererseits ist die vor 15 Jahren geschaffene politische Gemeinde zusammengewachsen und ein neues Wappen könnte diese Entwicklung unterstreichen. Die bisherigen drei Wappen würden dann weiterhin in den Dorfteilen Verwendung finden.

Wir möchten deshalb Sie, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, um Ihre Meinung bitten: **Brauchen wir, wollen wir ein neues, einheitliches Gemeindewappen?** In diesem Zusammenhang stellt sich aus unserer Sicht auch **die Frage eines neuen, alles umfassenden Gemeindennamens.**

Der Gemeinderat hat sich entschieden, diese beiden Fragen an der Budgetgemeinde im Januar 2013 zu traktandieren und zur Diskussion zu stellen. Eine Konsultativabstimmung soll dann Klarheit schaffen, ob der Gemeinderat konkrete Vorschläge für ein neues Gemeindewappen und allenfalls einen neuen Gemeindennamen ausarbeiten soll oder ob die bisherige Praxis beibehalten werden kann.

Wir danken Ihnen, wenn Sie uns bereits vor dieser Versammlung auf schriftlichem Wege, bis Ende Dezember 2012, Ihre Meinung und allfällige Vorschläge mitteilen.

Der Gemeinderat freut sich diese zwei Fragen mit Ihnen gemeinsam zu diskutieren.

Im Namen des Gemeinderates
Walter Schmid
Gemeindeammann

Pilzkontrolle

Öffnungszeiten der amtlichen Pilzkontrolle

Die Pilzexpertin, Monika Weber, steht Ihnen ab Mittwoch 29. August 2012 bis Sonntag, 4. November 2012 an folgenden Tagen zur Verfügung:

- Mittwochs und Samstags jeweils von 17.00 bis 17.30 Uhr in Lanzenneunforn, Sitzungszimmer Gemeindeverwaltung
- Sonntags, 17.00 bis 17.30 Uhr in Müllheim, Schulungsraum der Feuerwehr

Für Kontrollen ausserhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen Frau Weber nach Terminvereinbarung unter 079 362 46 34 wenn immer möglich, privat zur Verfügung.

Abwesenheiten:

Freitag, 14. – Sonntag, 23. September 2012

und

Montag, 1. Oktober – Sonntag, 7. Oktober 2012

Vertretungen:

Christine Kerzenmacher in Frauenfeld und René Müller in Weinfeld

Öffnungszeiten und allgemeine Informationen zum Pilzsammeln siehe www.vapko.ch.

Ressort Umwelt, Walter Schmid

Neue Sammelstelle für Kapseln aus Aluminium

Ab Anfangs September können in *Hüttwilen* und *Nussbaumen* die gebrauchten Kaffeekapseln aus Aluminium abgegeben werden. Neben allen weiteren Sammelcontainern (*Hüttwilen* hinter *Polizeiposten*, *Nussbaumen* *Hofwiesenstrasse*) steht nun ein speziell gekennzeichneteter Sammelbehälter für die Kapseln aus Aluminium bereit.



Mit dem zusätzlichen Sammelangebot für Kapseln aus Aluminium kommt die politische Gemeinde der wachsenden Nachfrage aus der Bevölkerung zum Sammeln der Kapseln nach. Zusätzlich können die gebrauchten Kapseln in allen Nespresso Verkaufsstellen abgegeben werden. Eine Übersicht über alle Sammelstellen finden Sie unter www.recycling-map.ch

Kontakt bei Rückfragen: Ressort Entsorgung, Walter Schmid

1.-Augustfeier auf dem Mattenhof

Steinzeit hautnah

Der Turnverein und der Dorfverein Nussbaumen hatten an der 1.-Augustfeier auf dem Mattenhof für ein lauschiges Plätzchen unter Obstbäumen gesorgt und waren für das kulinarische Wohl zuständig. Archäologen gaben einen Einblick ins Seebachtal vor Jahrtausenden, und Ständerätin Brigitte Häberli erinnerte in ihrer Festansprache, die von Gemeinderätin Marita Peter und Gemeindeammann Walter Schmid verdankt wurde, daran, dass heute das Morgen erschaffen wird.

Wertvolles schlummere versteckt auf der Halbinsel Horn und auf dem Inseli im Nussbaumersee, das zeige, wie Menschen vor 5700 beziehungsweise 2800 Jahren hier gelebt hätten, erklärten Urs Leuzinger und weitere Archäologen vom Amt für Archäologie Thurgau an der 1.-Augustfeier der politischen Gemeinde Hüttwilen auf dem Nussbaumer Mattenhof. Zusammen mit Wulf Hein, dem bekannten Archäotechniker aus der Fernsehserie Pfahlbauer von Pfyn, zeigten sie ab dem späten Nachmittag diverse Fundstücke, erzählten Details über die Fundorte am Nussbaumersee, die seit letztem Sommer zum Welterbe der Unesco gehören, und präsentierten steinzeitliche Techniken; Kinder und Erwachsene waren gleichermaßen begeistert davon, wie Steine zu Speerspitzen oder Schmuck bearbeitet oder Speere geworfen wurden. Ein Geheimnis lüfteten die Archäologen aber erst nach Einbruch der Dämmerung: Mit Katzensgold (Pyrit), Feuerstein, Zunderschwamm und Heu entzündeten sie nach Art der Pfahlbauer ein Feuer, das die Kinder danach mit Fackeln zum Holzstoss trugen.

Ständerätin Brigitte Häberli schlug in ihrer Festansprache gekonnt den Bogen von der Vergangenheit hin zur Gegenwart und weiter zur Zukunft. Aus der Vergangenheit würden wir für die Zukunft lernen, allerdings sei es auch wichtig, aus der Gegenwart in die Zukunft zu schauen: «Heute erschaffen wir das Morgen», betonte sie mehrmals und rief dazu auf, sich mit Freude und einer mutigen Bereitschaft zum Neuen für die Zukunft zu engagieren. Dazu brauche es konservative und zugleich progressive Werte, beispielsweise Solidarität, Toleranz, Respekt und Anstand. Ohne diese Werte breche jede Gemeinschaft auseinander.

Text und Fotos: Cornelia Roth-Herzog







Sommerlich geschmückte Tische unter lauschigen Bäumen und die gut funktionierende Festwirtschaft von Turnverein und Dorfverein Nussbaumen liessen die Gäste lange auf dem Mattenhof verweilen.





Archäotechniker Wulf Hein stellt Speerspitzen her, erklärt die Machart eines Speers und schleudert ihn anschliessend weg, während Archäologe Urs Leuzinger Kostbarkeiten aus den Ausgrabungsstätten am Nussbaumersee präsentiert.



Ständerätin Brigitte Häberli: «Heute erschaffen wir das Morgen.»







Die Pfahlbauspezialisten entfachen in Minutenschnelle ein Feuer, das die Kinder zum Holzstoss tragen – und schon brennt der Funken lichterloh.

Thurgauer Kantonalbank

Die Thurgauer Kantonalbank schliesst das Jahr 2011 sehr erfolgreich ab. Die Politische Gemeinde Hüttwilen profitiert deshalb von einer Gewinnausschüttung mit einem Anteil in der Höhe von Fr. 32'506.00. Die Höhe der Gewinnausschüttung bemisst sich daran, wie viele Geschäfte unsere Einwohner/Innen mit der TKB tätigen.

Der Buchsbaumzünsler ist in diesem Jahr überaus aktiv. Dieser befällt vor allem Buchsbäume, frisst deren Blätter und knabbert zudem die Rinde der Pflanzen an. Als Folge davon sterben diese häufig ganz ab. In der Politischen Gemeinde Hüttwilen, sowie in den umliegenden Gemeinden, sind sehr viele Buchsbäume mit dem aus Ostasien stammenden Schädling befallen. Um einen allfälligen Befall zu beurteilen, wenden Sie sich an einen Fachmann (Gärtner).